

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhiva tal: Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

# MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor  
Fél évre 4 kor  
Negyed évre 2 kor  
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttér példosra 50 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felolvas szerkesztő: **ZRINYI KÁROLY.**

Főszerkesztő: **MARGITAI JÓZSEF.**

Kiadó és felelős szerkesztő: **STRAUSZ SÁNDOR.**

## Csáktornya fejlesztése.

Városunk fejlődése érdekében igen fontos kérdés megvitatása vár mostanában az illető körökre — melyet messze jövőbe látó szemmel és eréllyel kell megoldani. Nem más az; mint a már kért s állítólag meg is adott vasúti megállóhely létesítése, a helybeli képezde közelében.

Hogy erre szükség van, az az alábbiakkal bizonyítható.

Annak idején, amikor a vasutat építették, az állomás elhelyezését látszólag inkább Drávavásárhelynek, mint Csáktornya városának kedveztek s így bizony Csáktornyától elég messze helyezték el az állomást. Ez eleinte nem is látszott valami nagy bajnak, mert Csáktornya akkoriban oly jelentéktelen pont volt, hogy az állomás távolsága miatt nem is igen panaszkodtak.

Most azonban már másképp van. Sokat fejlődött a város. Örömmel tapasztaljuk fokozatos felvirágzását: ipara, annál inkább kereskedelmé gyarapodik, annyira, hogy ma már az egész állomás területe szüknek bizonyul a forgalom lebonyolítására. Vegyük ehhez most már a sűrűn ismétlődő szerencsétlen elgázolásokat, melyeknek többnyire ártatlan gyermekek estek áldozatul s melyeknek oka legfőképp az állomás célszerűtlen elhelyezésében rejlik, továbbá egy főforgalmu úttesten a folytonos tolatás, mely már igen sok embernek kellemetlenséget okozott.

Mindezeket egybevetve, kell, hogy gondolkozóba ejtse úgy a vasút, mint városunk intézőit, hogy ezen, mindenképp a város fejlődését gátló rendellenességen segítsenek azzal, hogy a városhoz közel, ezen célnak leginkább megfelelő helyen, külön megállóhelyet, de még inkább teljes állomást létesítsenek — a személyforgalom lebonyolítására.

Városunk intéző köreiben meg volt a jóakarát a célt illetőleg akkor, amidőn a kérvényezés mellett egyáltalán az ehhez szükséges területet is ingyen felajánlották, annál csodálatosabb tehát a vasúti körök azon kivánsága, hogyha már területet ad a város, építsen fel saját költségén az állomási épületet is.

Bár egy kissé furcsa követelés ez, mégis hiszem, hogy nem utolsó szó ez; engedni fognak belőle, ha városunk előjárósága sarkára áll s erélyesen megvédi községünk jogos érdekeit.

Mert a felvelet kérdést elejténünk nem szabad, ezzel megbocsájtathatlan hibát követnünk el; de sőt még áldozatok árán is mindenképp keresztül kell ezt vinnünk városunk fejlődése és rendezése szempontjából is.

Csáktornyának csak két területe van még a terjeszkedésre, előszörban a vasúti mentén elterülő mezőség és az úgynevezett Zvernyák területe. Az építkezési kedv a közeljövőben előreláthatólag még fokozódni fog — s így ha a fentnevezett helyen megállóhely létesül, szabad területen, eltérve a régi gyakorlattól, alkalmat fog adni — egyenes utcák megalapítására is.

Hogy ezt keresztül vihessük, egy másik igen fontos dolog megoldása jár ezzel kapcsolatban, amelyet már most szükséges felhozni, mert összefüggésben van az előbbivel. Ez a vasút mentén elterülő izraelita temető, amely a fenti esetben gátolná a fejlődést s így ennek kilepítéséről már egészségügyi szempontból is a törvényes és hitfelekezeti tekintetek figyelembevételével már most kellene gondoskodni, annál is inkább, mert az odavezető úttest rendezéséről épp most tárgyalnak.

Ha városunknak a megfelelő helyeken való terjeszkedéséről gondoskodni akarunk, ezt nem szabad figyelmen kívül hagynunk. Az izraelita temető nem maradhat mostani helyén, jelen állapotában. Tehát mindenképp arra kell törekedni, hogy ennek elintézése a jövőre való tekintetből a város fejlesztésével kapcsolatosan felmerült tervezetekből kifolyólag egyidejűleg megtörténjen.

## Tersztenyák Bódog.

Közreadtuk a cikket, mert örvendünk, ha a polgárság körében is érdeklődnek a város egészséges fejlesztéséért s keresik a módokat annak megvalósítására.

Csak helyeselni való dolog, ha minél több irányban történik a város terjeszkedése. De elsősorban természetesen mégis csak ott kötelességünk a feltételeket előteremteni s a felmerülő szükségletet lehetőleg kielégíteni, ahol azok leginkább előtörnek s megvalósításukat szinte követelik.

Ilyen természetes fejlődés mindenütt leginkább a vasútiak mentében szokott mutatkozni.

Igy nálunk is az volna tehát a legfőbb követelmény, hogy a vasút irányában igyekezzünk a város fejlődését elősegíteni. S ha

az Új-út s az országút közti területen a viszonyok következtében ez már nem lehetséges, történjen az építkezés a Rákóczi-útca mentében, akár abból kiágazólag, akár azzal párhuzamosan. Ezzel nemcsak a multak hibáit tennők jóvá, de egészséges új irányt jelölünk ki a város további terjeszkedésének.

Ez a törekvés érlelte meg a vasúti megálló eszméjét is. S ez nem rossz gondolat. Mert a tanítóképző-intézet mellett épülő állomás új központot teremtené s nemcsak jegecesedése lenne egy új városrésznek, hanem előbb-utóbb Csáktornyának a külső községekkel való összeforradására is vezetne.

Ennek megvalósulása csak idő kérdése. Másfelé úgyse terjeszkedhetik a város. Erre szabad a tér; itt azután minden béklyó nélkül egymásután hasíthatnók ki az utcákat s építhetnők ki a várost úgy, hogy azt annak érdekei s fejlődésének méretei megkívánják.

Ezzel nemcsak az u. n. külső községeket olvasztanók a városba, de hova-lovább Pusztafát és Felsővidafalvat is egyesíthetnők Csáktornyával. Azok a földek, melyek eme községek határában, a csáktornyai polgárok birtokában vannak, csak elősegítenék ennek a perspektivának a megvalósítását, mely Csáktornya nagyarányú fejlődésével természetesen úgyis bekövetkezik.

## Zrinyi-ünnep.

A csáktornyai tanuló-ifjúság által rendezett szokásos Zrinyi-ünnep az idén is május 1-én fényesen sikerült. Az idő is kedvezett az ünnepély magasztos lefolyásának, noha az előtte való nap zord időjárása nem igen kecsgelegett kedvező kiállításokkal. Már 9 órakor együtt voltak az összes iskolák tanulói, hozzájuk csatlakoztak Drávazentmihályi iskolás gyermekei is, kiket Menő J. tanító hozott Csáktornyára, hogy az ünnepélyen szintén résztvegyenek. Az ünnepély fél 10 órakor kezdődött a tanítóképző-ifjúságának énekével. A Himnusz elhangzása után két óvodás, Garnier József és Dukarics Nándor szavallta el fakeddál a kezükben »Van nekem egy kardom« c. verset, persze nagy hatással, amit csak fokozott a kis Pecsorai Ottó, ki zászlóval a kezében nagy létszés mellett szavallta el »Milyen büszkén leng most a zászlónk« c. költeményi. Utána

## Sirolin

Emeli az érvényét és a testületi megosztást a köhögés, válladékok, öfjeli izsáradt.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlja.

Mintogy értéketlen utáztásokkal is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc)

## „Roche“

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárban. — Ára üvegenként 4.— korona.

Polesinszky Jenő elemi isk. IV. oszt. tan. a Szózatot, Hoffmann Viola polg. isk. IV. oszt. tan. «A hős»-t, Pataky Kálmán III. oszt. tanuló «Zrínyi Ilona búcsuja» c. költeményt szaválta el — mindnyájan szépen s nagy hatással. A szentmihályi iskola is felvonnultatott egy szavallat, Pozsevác Györgyöt, ki lelkesen és tüzzel a Himnuszt szaválta el. Az ünnepi szónok Bogdán Dezső tanítóképző-intézeti III. éves növendék volt, ki mely hazafias érzéssel emlékezett meg a nagy időről, melynek legkiválóbb hőse Zrínyi Miklós, a köllő és hadvezér volt. Minden szereplőnek bőven jutott ki a tapsból. Az ünnepélyt a tanítónövendékek Szózata fejezte be.

— **A népkönyvtár** mindenki számára ingyen nyitva van minden vasárnap délután 1/2—1/3-óráig a városházán.

## K Ü L Ö N F E L É K.

— **Kérelem.** Lapunk folyó hó 1-ével a XXVI-ik évf. II-ik negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük az előfizetőinket, kiknek előfizetése lejárt, megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék. Tisztelettel a Kiadóhivatal.

— **Számvizsgáló-bizottsági elnökök.** A csáktornyai járásban Zalavármegye törvényhatósági bizottságának 137/909. sz. véghatározata szerint a következő elnököket küldték ki: Csáktornya nagyközségbe: Muray Róbert viziszentgyörgyi; Drávavásárhely nagyközségbe: Kovács Emil szentrókusai; belicai körjegyzőségbe: Murk István boltornyai; boltornyai körjegyzőségbe: dr. Hájós Gerenc csáktornyai; murasiklósi körjegyzőségbe: Tonka György csáktornyai; muraszerdahelyi körjegyzőségbe: Wollák Rezső csáktornyai; muraszentmártoni körjegyzőségbe: Tóth István csáktornyai; stridói körjegyzőségbe: Filipich Lajos drávavásárhelyi; felsőmihályfalvi körjegyzőségbe: Ivkó János stridói; viziszentgyörgyi körjegyzőségbe: Alszegehy Alajos viziszentgyörgyi; drávacsányi körjegyzőségbe: Löwensohn Miksa drávavásárhelyi; csáktornya-vidéki körjegyzőségbe: Mesterich Aladár csáktornyai; nagyfalvi körjegyzőségbe: Kayser Lajos csáktornyai lakost. — A perlaki járásban: szentmária, muravid és alsódomborui körjegyzőségekbe: dr. Böhm Szidney perlaki; dekanoveci jegyzőségbe: Ehrenreich Nándor dekanoveci; szobotcai jegyzőségbe: Kovács János domasineci; muracsányi jegyzőségbe: dr. Tamás János perlaki; túskezesntgyörgyi és murakirályi körjegyzőségekbe: dr. Zakál Lajos perlaki; perlaki jegyzőségbe: Mestrics Gábor draskoveci; orehovicai körjegyzőségbe: Imrey Ferenc szobotcai; draskoveci körjegyzőségbe: Verly Ernő perlaki; kotori körjegyzőségbe: Hirschler Miksa alsódomborui lakost.

— **Záróvizsgálatok.** A helybeli tanítóképző-intézetben az osztály- és képesítővizsgálatok a következő sorrendben tartatnak meg: május 19-én IV. oszt. vizsgálat; 29-én magán osztályvizsgálatok; június 1—3-án írásbeli képesítővizsgálatok; június 12-én vizsgálat a II. gyak. iskolában; jun. 14-én hittanvizsgálatok; június 15—17-én osztályvizsgálatok; 18-án magánosztályvizsgálatok; 19-én vizsgálat az I. gyakorlatban s a gazdasági ism. iskolában; 21—25-én szóbeli és gyakorlati képesítő vizsgálatok.

— **Hirdetmény.** A csáktornyai járás főszolgabírájának 823/1909. sz. rendelete folytán közhírré tételik, hogy Csáktornya nagyközségben megrendendő tisztújítás határidejűl 1909. május 13. napjának d. e. 9 órája törtélt ki a községhez tanácstermébe; ülést is Csáktornya nagyközség képviselőtestülete és választó közönsége az időre és jelzett helyre meghívatik Csáktornya, 1909. május 5-én. A községi előjáróság.

— **Kinevezés.** Kollarics Lajos varasdi máv. osztálymérnökségi díjnok f. évi május 1-től irodakezelővé kinevezetett.

— **Ejegyvezés.** Dr. Huszár Pál Zalavármegye csáktornyai járásának szolgabírája eljegyezte Held Blankát, Bernyák Károly és neje szül. nemesstói Szabó Janka nevelt leányát. — Koppár Lajos csáktornya-vidéki körjegyzőségi segédjegyző f. hó 6-án jegyezte el Gáberc János buzási vendéglős leányát, Józstát. — Ugyancsak e napon váltott jegyet Horváth Sándor helybeli pékmester is Gáberc János buzási vendéglős leányával, Matildával.

— **Megyegyűlés.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága május havi közgyűlését f. év május hó 10-én fogja megtartani a vármegyei ház gyűléstermében. A közgyűlésen felveendő tárgyak sorozata 165 pontból áll. Muraközti érdeklő következő dolgok kerülnek tárgyalás alá: Király Gáspár és Saághy Viktor kérvényei a Csáktornyan felállítandó második gyógyszerlár engedélyezése iránt. — A perlaki megyei épület eladása tárgyában alispáni jelenés. — Rádi Mihályné szül. Vaszary Rozália nyug. körjegyző özvegye csáktornyai lakos kérvénye özvegyi ellátásának és kisk. gyermekei járulékaának megállapítása iránt. — Csáktornya község képviselőtestületének ingatlan eladása tárgyában hozott határozata. — Nyírvölgy község képviselőtestületének az állami iskola építése és kölcsön felvétele tárgyában hozott határozata. — Szentilona község áll. elemi iskola építési és kölcsönfelvételi ügye. — Cvia Pál és Andrócec István muracsányi lakosok felebbezése Muracsány község képviselőtestületének Vuk János erdőőr illetményének megállapítása tárgyában hozott határozata ellen. — Csáktornya község képviselőtestületének a csáktornyai községi segédjegyző fizetésének felemelése tárgyában hozott határozata. — Jurscec Mihály hodasányi lakos túzkárosult kérvénye anyagi támogatása iránt. — Korpics János perlaki útbiztos felebbezése az utazási költségeinek megtérítése tárgyában hozott alispáni határozat ellen. — Perlak község képviselőtestületének határozata a fogyasztási adó kezelési jutalék felhasználása tárgyában. — A szentmáriai körjegyző fúvarállomány ügye. — Csáktornya község vármegyei és községi pótdadó törlési ügye.

— **Segédjegyzői állások szervezése.** A m. kir. belügyminiszter új segédjegyzői állások szervezése céljából ez év folyamán a túskezesntgyi, muraszentmártoni és stridóvári körjegyzőségek részére 400—400 K, a felsőmihályfalvi körjegyzőségek részére 1000 K állományt engedélyezett, aminek következtében a segédjegyzői állások szervezése iránt az eljárás folyamatba tételik.

— **Felhívás.** Csáktornya nagyközség előjárósága az 1894. évi XII. t. c. 50 §-a alapján felhívja a Csáktornya határában levő birtokosokat, nemkülönbben a fatulajdonosokat, hogy a lakon levő hernyókat, melyek a gyümölcsstermet veszélyeztetik, valamint a nagy mennyiségben jelentkező cserebogarakat a legnagyobb gondal és telkiismeretességgel elpusztítsák. Az ezen

rendekezés ellen vétők a fentti törvény 95 §-ának k) pontja értelmében büntetés alá kerülnek, vagy pedig a hernyók és cserebogarak irtása költségükre lesz foganatosítva.

— **Vívó tanfolyam.** Fábrián Zsigmond kiváló vívómester a «Csáktornyai Torna és Vívó Club» tagjai részére mtködését f. hó 6-én megkezdte. A vívási gyakorlatok az áll. polg. iskola tornacsarnokában tartatnak.

— **Az Ipartestület köréből.** A Csáktornyai Általános Ipartestület Előjárósága f. hó 2-án tartott ülésén elhatározta, hogy a hivatalos órák ezentúl hétfő, szombat és vasárnap helyett, — szerdán, szombaton és vasárnap tartatnak meg s ezen hivatalos órákon Horváth Pál városi pénztáros, mint a nagykanizsai kerületi feleslegélyző- és munkásbiztosító pénztár bizalmi embere is jelen lesz, hogy az iparossegédek és tanoncok be- és kijelentése ezentúl az ipartestület hivatalos helyiségében legyenek eszközölhetők.

— **A Csáktornyai Torna és Vívóclub** f. hó 5-én tartott rendkívüli közgyűlésén Magdics László eltávozása folytán megüresedett titkári tisztségére egyhangulag Sámuel Ottó aljárásbíró választotta meg, továbbá elhatározta, hogy f. hó 20-án májusi kirándulást rendez, melyre a t. tagokat ezúton is felkéri, hogy minél nagyobb számban megjelenjen sziveskedjenek. A Club e kirándulás alkalmával a történelmi nevezetességgű Stridóvár és Ráckanizsa, valamint ezek remek környékének megszemlélését tűzte ki.

— **Gyászrovat.** Rosenberg Zsigmond helybeli kereskedő április hó 30-án életének 70-ik évében elhunyt. Az elhunytban Hirschler Emil, a Csáktornyai Gőzmalom és Villamtelep R. T. villamos szerelője apását gyászolja.

Szlavkofszy Gusztáv szelencsi kántortanítót és családját mely gyász érte; édesatyja, Szlavkofszy Máttyás, ki hosszú időn keresztül a helybeli uradalomnál volt alkalmazásban, f. hó 3-án életének 78-ik évében Csáktornyan meghalt.

— **Jubiláló postaaltsz.** Aigner József posta- és távirada-altsz. a csáktornyai postás- és távirada hivatalnál f. hó 3-án töltötte be szolgálatának huszonötödik évét. Ez alkalommal a hivatal összes személyzete a főnökségi helyiségbe gyűlt egybe, ahol Horváth Antal felügyelő hivatali főnök lendületes beszéd kíséretében nyújtotta át a jubilánsnak a pécsi m. kir. posta- és távirada igazgatóság meleg hangú elismerő okmányát. Majd a tisztikar nevében Szilági György posta- távirada ellenőr üdvözölte az ünnepeletet s megható beszéd kíséretében adta át a tisztikar emléktét, egy monogrammal ellátott arany pecsétgyűrűt. Az altsztek és szolgák részéről Markó János altsz. üdvözölte Aigner Józsefet s azok nevében több ajándéktárgyat nyújtott át. Az ünnepelet meghatva mondott köszönetet e kedves s jóleső megemlékezéseket. Esté az ünnepelet lakásán dús vacsorát rendezett, amelyen a hivatal főnöke a tisztikarral egyetemben részt vett s lelkes hangulatban ünnepeleték Aigner József altsztek, ki e hosszú idő alatt ritka ügybuzgalommal és becsületességgel tett eleget hivatalának.

— **Borárverés.** A budafoki m. kir. pincemesleri tanfolyam pincéjében folyó hó 17-én d. e. 10 órakor borárverés lesz, melyen a vinceriskola szőlőiben s az áll. mintaszőlőtelepen termelt borok eladásra kerülnek. Borkóstolás május 11. és 14-én s az árverés napján van. A pincében stridó-farkashegyi leher borok is eladásra kerül-

nek literenkint 48 f. s hordónként 300—376 K kiküldési díj mellett.

**Majális.** A helybeli iparosifjak Egyesülete pünkösdi hétfőn, kedvezőtlen idő esetében a rá következő vasárnapon a Horvát Géza-féle kertihelyiségben majális rendez.

**Pécsi kir. posta-távírdai igazgatóság.** A cserforgalmat Wien—Hohenau és Drösing—Zistersdorf alsóausztria távbeszélő áramkörök összes központjaival, névszerint: Deutsch—Wagram, Gänserndorf, Angern, Stillfried, Dürnkut, Drösing, Hohenau és Zistersdorf f. hó 10-ével megkezdődik. Beszélgetéscím: Deutsch—Wagram, Gänserndorf és Angern-nel 3 percenként 2 kor. 60 fill.; a többivel 3 kor. Sürgős beszélgetésért ezen díjak 3-szorosa. Díjköteles szolgálati értesítésért I korona. A fenti cserforgalomba bevontak ezúttal: Balatonfüred, Barcs, Balatonboglár, Bonyhád, Csáktornya, Csurgó, Dárda, Kaposvár, Komló, Mohács, Nagykanizsa, Paks, Pécs, Sellye, Szekszárd, Szentlőrinc és Zalaezerszeg.

**Stridói hírek.** A stridói róm. kath. templom felújítására a hívek között a legutóbbi hónapokban gyűjtés volt. E gyűjtés szép bizonyítéka a nép vallásosságának, mert a gyűjtés eredményeként begyűlt pénzből egy nagyon szép Máriaoltárt szoborral lepleztek le és szenteltek fel f. hó 2-ikán nagy ünnepség keretében. Május hó 1-én este a stridói kaszinó helyiségében az Uránfiátó kibőlcsonyított vettőgéppel «A magyar szabadságharc 1848/49-ben» c. képsorozatot adták elő a közönség nagy részvéte mellett. Dél előtt ugyane képsorozat az állami elemi iskola növendékei néztek meg.

**Ritka életkor.** Özv. Genz Mária II. hegykerületi (Pernyak) lakosnő m. hó 31-én 109 éves korában meghalt. A halál oka a halottvizsgálati jegyzőkönyv tanúsága szerint számarhurut volt.

**Kofaáralom a helybeli piacon.** Az előjáróság, azért az intézkedésért, hogy a rendet a piacon megteremtette, a legnagyobb elismerést érdemelte ki a város közönsége részéről. Mi is kifejezést adtunk ennek, amikor a piac rendezéséről számot adtunk lapunkban. De már akkor felhívtuk az előjáróság figyelmét a kofákra s a többi tömegesen bevásárlóra, kik közönségünkre nézve a bevásárlást nagyon megnehezítik. Felszólalásunk azonban eredménytelen maradt. S ennek az lett a türehtelen következménye, hogy a kofák valósággal uralják a helyzetet a helybeli piacon s nemcsak erőszakoskodásaikkal teszik ügyszólván lehetlenné a bevásárlást, de arcátlan modorukkal valósággal kihívják a vásárló közönség részéről a retortiót. Nemcsak hogy összevásárolják, amit csak összevásárolhatnak; de a még meglévőt egyenesen ki is ragadják a vásárlók kezéből, hogy egy pár lépéssel tovább, természetesen nyereséggel, rajta ismét túladjanak. S ilyen kofa nemcsak egy van, de egész társaság, kik egymással szolidaritásban állva, megdrágítják az amúgy is türehtelen piaci árakat. Ezúttal tehát ismét kérjük az előjáróságot, szívelje meg az állapotokat s intézkedjék a piaci bevásárlást illetőleg. Nézetünk szerint legjobb lenne, ha 9 óra előtt ily ambuláns kofa-alakok nem alkalmatlanokodhatnának a mégis merészkednének a piacon megjelenni, büntessék meg őket szigorúan — úgyis becsapják a vásárló, mert helytelenül nem fizetnek.

**Lóosztályozási határnapok.** A csáktornyai járás területén a foganatosítandó lóosztályozások a következő napokon tartat-

nak meg: f. év május hó 17-én osztályozás Csáktornya, ide vezetődök a Csáktornya (Buzás, Battyán, Zrinycikülváros), Székhely és Drávaszentmihály községbeli lovak; május hó 18-án osztályozás Csáktornya, ide vezetődök a Drávaszentmihály, Drávaszentiván, Nyírvölgy, Felsőpásztifa, Zalaujvár, Felsővidafalva, Szentilona, Jánosfalva, Szentrókus, Kismihályfalva, Gyümölcsfalva, Nyiresfalva és Viziszentgyörgy községbeli lovak; május hó 19-én osztályozás Drávasvárhelyen, ide vezetődök a Drávasvárhely, Miksavár, Nagyfalva, Drávamagyarod, Drávacsány, Edeskut, Cseresnyés, Zrinycfalva, Tótfalu, Turzóvölgy, Károlyszeg, Újhegy, Delejes, Mártonhalom, Királylak, Felsődomboru, Felsőmihályovec, IX. Hegykerület, Hétvezér, Zalabárdos, Drávaóhid községbeli lovak; május hó 21-én d. e. osztályozás Bottornya, ide vezetődök a Bottornya, Mura-szilvágy, Ferencfalva és Mikófa községbeli lovak; május hó 21-én d. u. osztályozás Belicán, ide vezetődök a Belica és őrségbeli lovak; május hó 22-én osztályozás Muraszentmártonban, ide vezetődök a Muraszentmárton, Muranyirád, Lapány, Majorklak, Hétház, Györgyike, Nemesbükkösd, Ormos, Békásd, VI. Hegykerület, Erzsébetlak, Határőrs, Magyarod, Ligetfalva, Murafüred, Gáborvölgy, Végfalva, Stridó, Ráckanizsa, I. II. III. és IV. Hegykerület községbeli lovak; május hó 24-én osztályozás Mura-szerdahelyen, ide vezetődök a Murasiklós, Mura-szentkereszt, Felsőkirályfalva, Bányavár, Zsedény, Mura-szerdahely, Réthát, Kristófalva, VII. és VIII. Hegykerület községbeli lovak. Az osztályozás d. e. 8 órakor, Belicán pedig d. u. 2 órakor kezdődik.

**Nyári mulatság.** A Csáktornyai Önk. Tűzoltó Egylet június 6-án, (kedvezőtlen idő esetén 10-én; esetleg 13-án) a városligetben nyári mulatságot rendez.

**Az «Alsólendvai Híradó» tevédesé.** Szomszéd lapársunk, az «Alsólendvai Híradó» legutóbbi számában beszámol egy nagyobb tüzesetről, mely állítás szerint Muraköz egyik községében, Sándorháza történt a közel multban. Figyelmeztetjük t. lapársunkat, hogy Sándorháza község Muraközben nem egeht. sőt mi több, nem is egehtetett le, mert ily nevű község Muraköz területén nem létezik. Ez a Sándorháza község Zalavármegyének pocsai járásában, nem pedig Muraközben van.

**Negyven milliónál több fedéscserepet gyártanak évente a Bohm-féle téglagyárak a szab. Bohm-féle természetes törös fedécserepekből, melyek kiváló minőségüknél fogva közkedveltségnek és nagy keresletnek örvendenek.**

**Tornaverseny.** A Budapesten f. hó 22. és 23-án rendezendő országos tornaversenyen a helybeli áll. tanítóképző-intézet ifjúsága is vesz részt. Összesen 28-at jelentett be az intézet igazgatósága, kik a tornaverseny programjába beleilleszkednek. A növendékek már 20-án utaznak fel Budapestre az intézet igazgatójának és 2 tanárnak vezetése és kísérete mellett.

**Muraköz népesedése.** 1909. év január—március hónapok alatt a csáktornyai járásban születtek 453, meghaltak 321, szaporodás 132; a perlaki járásban szül. 434, megh. 350, szap. 84. Muraköz területén a fenti idő alatt szül. 887, megh. 671, szaporodás 216.

**I R O D A L O M.**

**Politikai Magyarországnak** c. a. az országos függ. és 48. párt megbízásából nemsokára nagyszabású történelmi és pol. munka jelenik meg Szász József orsz. gy.

képviselő szerkesztése mellett. A munka 3 részből fog állani. Az első politikai történelmi résznek célja kidomborítani Magyarország fennmaradását, erejét s függetlenségét a török uralom ellen; a 2. rész politikai életünk alapjainak és tényezőinek ismertetését foglalja magában; a 3. rész feltünteti egy politikai lexikonban mindama szereplőket, kik az önnállóságunkért folytatott munkában résztvettek.

**K ö z ö n s é g k ö r é b ö l.\***

Tisztelt Szerkesztő Úr!  
Vonatkozással a «Muraköz» 16. számában megjelent «Sorozás eredménye» c. közleményre, engedje meg t. Szerkesztő Úr, hogy arra, minthogy annak tartalma az igazságnak nem felel meg, de meg a cikk beküldője — gyengédn szólv — nagy tudatlanságot árul el, néhány szóval feleljünk.

A kezelő orvosok hivatása és rendelkezése a trachomás betegek gyógykezelése s hogy ennek mennyire felelnek meg, azt az évi felülvizsgálat, melyet a megyei fizti főorvos minden évben teljesíteni szokott, mutatja meg. Az eredmény eddig minden évben nagyon is kielégítő volt.

Egészen más dolog a trachoma terjedése, aminek megakadályozása tényleg igen nagy nehézségekbe ütközik; mert azon családtagok, kik egy trachomás családdal érintkeznek, sem üvegbura alá nem állíthatók, meg kevésbé vehetők körül chinai fallal. Felütlőd, hogy az új trachoma contagient leginkább munkabíró fiatal emberek szolgáltatják, kik Triestben és Karinthiában vasúti munkásokként dolgoznak; ezek folyton érintkeznek egymással. Ezt akadályozzák meg a «Muraköz» — hírszolgái, akkor nem lesz a trachoma beteges körül szaporodás.

Nekünk van feleltes hatóságunk, annak bírálatát nyugodt lelkiismerettel várjuk, de nem türehtjük, hogy laikusok kötelességünk teljesítésére ily módon figyelmeztessenek, pláne munkánk eredményét kritika tárgyává tegyék.

Egyébként kívánatos volna, ha a «Muraköz» szerkesztősége megbízható információkra alapítva hírlapi közleményeit, mert a közleményeknek első és főkölléke, hogy azok kétségbevonhatatlan igazságot tartalmazzanak. Hiszen az ideai csáktornyai lószoroznál senki sem türehtelt fel a trachomás szaporodása és most megszujuk a «Muraköz» tudósítójának, hogy a csáktornyai járásban a trachomás létszáma az ő beavatkozása nélkül is apadt a mult év óta.

Csáktornya, 1909. április 27.  
Dr. Kovacsics Ferenc Dr. Wolf Béla  
tb. megyei főorvos, városi tisztiorvos. körorvos.  
Dr. Csillag Dezső Dr. Viola Vilmos  
körorvos. mura-szerdahelyi körorvos.

\* Közzöljük a nyilatkozatot egész terjedelmében azaz a megjegyzéssel, mely az adatokat illetékes kézből kaptuk s ennek következtében jóhiszeműleg közzöltük. A szerk.

**Szerkesztői üzenet.**

— Tavasz. Az idő nem való a vers megjelenítésére. Kénytelenek vagyunk közzétételét elhalasztani, míg az idő harmoniába jön a vers hangulatos tartalmával.

**Köszönetnyilvánítás.**  
Megboldogult családfőnk, Rosenberg Zsigmond, elhunytá alkalmából hozzánk juttatott részvényajánlatokért ezúton is hálás köszönetünket nyilváníttuk.  
Csáktornya, 1909. május 3.  
A gyászoló család.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržanja novinar, se imajo poslati na ime urednika v Drávavásárhely.

Izdateljstvo:  
knjizara Strausz Sandora  
kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cija je:

Na celo leto . . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . . 4 kor.  
Na četvert leti . . . 2 kor.  
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

# MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:  
**RHOSÓCZY ELEK**

Glavni suradnik:  
**BEZENHOFER MIHALY**

Izdatelj i vlastnih  
**STRAUSZ SÁNDOR.**

## Semenje.

Ljudi su si posejali kuruze. Na kratek čas su od brige, nemaju silno delo. Nego ve, da se je delo odprilo, što je bez posla, što bi si gubili dneve, da je svaka vura, svaki hip vremena tak jako dragi. Koliko ljudi si znaju to premisliti, da ne samo v polju, nego i koli doma si je moći čuda prigospodariti! Makar ne posud, nego zato itak v čuda mesti je moći videti, da gazdarice već rada povaju mladinu: piceke, race, guske i. t. d. s česa jako lépe peneze zemeju vun. Gde si pak još i vrte imaju barem malo v redu, oni su čisto od brige.

Nikvo gospodarstvo ne donese tak velikoga hasna, kak ovo koli doma, kaj človek uvék na brigi more imati. Zato naj se nikaj ne da spačiti gazdarica, da bi joj muž mortikaj rekél zbog toga, da čuda po hrani, ar potlam bude sam pripoznal, kak veliku hasen bude bril s toga.

Najmenje košta, i potlam jako velikoga hasna doprime vrt Vrcaka za svakojačko zelenje i povrtelje bi svaka gazdarica morala imeti. Kaj pak ve delaju ženske? Ne samo žene, nego i dobri, mrljivi muži su takaj nad tém, da jim nigdar ne menjka delo. Posejali ste je. Kop je još da: to. Kaj bi anda još delali? Sreća je, da je fal vino, kaj nel? Kraj kupice, vu veselom družtvu je jako lahko moći vrème sprevoditi. Svaki takov si misli, da je to najlepše življenje; ar je tomu vučen. A kuliko lepše i bolše

živi on, ki svaki den, svaku vuru vu hasnovitom poslu prebavi.

Nesleri človek zvun poljskoga dela, nikvo drugo delo ne štima. Veli, da se nerazme k tonu, pak se ovak odstrani, vkraj drži. Kaj bi pak anda samo vaši roditelji rekli, na primer ki su počeli detelje sejati. Im i oni su ne znali, da si je moći krmu i na polju zapovati, zasejati, dok su jim to ne drugi ljudi pokazali i dok su je ne vu tom poslu razsvetlili. Steri gospodar bi ve mogel svoje gospodarstvo zdržali bez ove krme!

Manjši su grunti, ne na pol, nego četiri i višeput manjše je svako gospodarstvo, pak za to ve ipak ov mali grunčić tak velikoga hasna da, kak dok je još sve skup bilo. Kak je to? Zato, ar ve, makar ne čisto dobro, zato ipak puno bolje gospodariju ljudi, kak su negda. Pak k tomu ipak su malo bolje šparani.

Nego svi imetki poleg delitbe budu i dalje uvék sve na menje isti, zato budu ljudi pretučani uvék kušneše i bolje gospodariti.

Ni velika stvar, nego mi ju za važnu držimo, da opominamo gazdarice; naj počneju vu vrtu bolje gospodariti. Ki imaju k tonu volju, pak ki si imaju već od negda vrcake v redu, moći je dokazati, da ne samo na celo leto živiša imaju s toga, nego takaj i lepoga dohodka.

Mi znamo, da bi pri mnogo i mnogo već hiž imeli vrcake, i sejali bi svakojačko

zelenje, povrtelje, da bi si znali semenje pripovati. To je pak najleže na svétu.

Kaj ne, lani ste se svi vkanili z repnim semenom, kaj ste kupili, ar je ne kropa, nego duga repa zrasla. Letos je pak glavatično seme bilo změšano s repičnom semenom, pak ste se prevarili.

No to svaka gazdarica zna, kak si mora to seme, jedno i drugo pripraviti, samo na to vas očemo opomenuti, da ako se već nebuta šteli prevariti, onda si sami morate seme zapovati.

Šalatu i vugorku je moći još videti negdi—negdi vu vrcaki, zato si mislimo, da si znaju gazdarice i seme od ovi rastlin pripovati. Samo to vam očemo povedati, da vugorkove koščice drugo leto bolje valjaju za saditi, kak prvo leto. Za seme je uvék lépe, čele vugorke treba ostavili. Navadno prve, stere od kraja rasteju.

Tri, četiri glave luka si denite v zemlju za seme, da seme zraste, i da drugo leto budete mogli posejati zarad lukeca. Letos ste se mogli osvedočili, kak dragi je bil lucek.

Par korepov mrvke si takaj posadite za seme, nego pazite, gda bude cvela, da nebude blizu gde i divjka mrkva, mrkvič, ar se onda seme prevrgne.

Mrvku je moći i po burgundi posejati. Petroželj i zeller se takaj mora vun deti — koren — za seme. Takaj i parluk.

Vu vrcaku se mora posaditi takaj i cukorica, burgunda, ar mora velika paska biti na nju, ar seme joj jako lahko doli s curi. Grašca, šparglina, graha, papiša, para-

## Umišljena puška.

To je bilo u vriemenu godine, kad po šumah, sienokošah i grabah sniežni zvonceci cvatu, ona mila i draga diećica Flore iliti cvietja, koja i kroz sniežni zimski plač zlovoljne i tmurne zime svoje glavice van porinu i u sredini sveobčeg zimskog mrtvila svojimi bielimi korunicami kimaju: »Ali mi za to ipak živemo!»

Baš to isto, u isto vrieme čuje i jagar u šumi, kada sa puškom na pleći, torbom, pipom u ustah i psom prolazi svojim revinom. Ili mu se barem tako vidi, kak da bi mu srne i jeleni krali: »Ali mi ipak živemo, a ti dragi zelenko nas nesmeš striljati, jer je slavna oblast odredila za nas lovostaju.»

Ali hiva često, da se takov u lovostaju zafajaju rogluč prevari, jer po svietlu ima i takovih jagarov, koji niti oružni list niti lovnu kartu pri sebi u žepu nenone, a za lovostaju pak se toliku brinu koliko za lanjski

snieg. Pak jedan izmedju takovih je bil i stari Gravel Jožek, koj je bil više godinah pri jednom seljaku u Berislavcu kućni sluga, on isti, koj sada u sivum prostom odielu, svake subote na večer, jednom ogromnom melom pred sgradom sudbene palače u Vesprimu pomeče i čisti, a jedan pandur stoji uviek kraj njega, za da se Jožeku nikaj nepripeli.

Ipak je bieloo liepše, dok je Jožek još mogel po gudurama i vuz brieg spuškot hoditi, gde ga oni dalešnji jagari nisu tak dobro poznavali, kak té nesretni jagari i adjunktii u toj lahkoj i baš ništa napornoj ravnini, rodnoj domovini našega tajnoga lovca. Ali zadnje vrieme tamo med gudurama i brdinami već nije išlo, jer Jožekove stare kosti nisu dopuščale, a i oči nisu bile posve sigurne. Anda je bila parola, liepo doma ostati, ili najviše, ako bi se do najbližega briega na čakanje čoviek podufal odlučiti. I ovo onda na čakanje hódjenje je Jožek

toliko krat i tak dugo probal, dok nije do one prije rečene melle i do onoga pandura tam pred sudbenom palačom u Vesprimu došel. A to se je na ovaj čudnovati način dogodilo:

U miestu Zaik, koje je bilo rodno miesto Graveltovo i gde je on sad pod stare dane živel, bita je i fabrika sopćina; gospodin Sütz je bil gazda rečene fabrike iliti fabrikant, a povrh toga je bil vrlo bogat gospodin. A imal je taj gospodin Sütz onde puno polja, vinogradah i šume, a sve u najliepšem redu.

Jedne nedelje popoldan, baš je bil on liepi dan, kak si ga čoviek postje duge zime mieseca februara želi, išel je on u jednu od svojih brojnih šumah na šetnju, a ktomur je moral uzeti put, kroz pod šumom zuboreći potok a onda gore vbrig lievo i desno vigajućem se putu do tri kilometra daljine. To je težki put! — Jeli onda čudo, da gospodin Sütz svaki čas postaja, na svoju jaku batinu se od staroga nastanja i žepnim si

**Mérjen mindenütt valódi egyiptomi „NIL“ szivarkahüvelyt és szivarkapapirost,**

mely a dohányzás alatt nem lesz sem ZSIROS sem FEKETE.

Csak akkor valódi, ha a „NIL“ név és a krokodil védjeggyel van ellátva.

Cs. és kir. szabadalom 57. szám 1896. március 15.



leko od ove šume je jedna cigelfabrika. Tu su težakih spasihi da šumih gori. — Odmah su se spravili braniti, kojim su na pomoć došli varaski ognjogasci i za nekoliko minut su ognja pogasili. I tak je zgorelo od šume jedna mekota. — Redarstvo je podignilo iztragu.

**Detroniziran sultan.** Kak smo već spomenuli v prošlim broju, sultan je već pod restom. — V Jildiz palači već nezapoveda Abdul Hamid, nego Resad herceg, pod imenom V. Mohamed. A previši sultan je zaprt v Saloniki v jednu lepu palaču. — Koj je još pred par dnevi na milijone brojil, ve je prosti rob, v sivu opravu oblečen; a njegovi prijatelji su se rezbegli, nekoje su polovili i v rešt zaprti a drugi su se spuskirli.

Resad herceg je ve šestdesetpet let star, dve let mlajši od svojega brata, Abdul Hamida. V Konstantinopolju je rođen 1844-ga leta novembra 3-ga. — Dobroga srca čovek, ali betezljiv. Veliju, da je nigdar ne odobril politiku svojega brata, koj je absolutizam vtemeljil v svojem orsagu. — Skupa su se vučila, ali Resad je navek bolje nepredoval v navuku kak njegov brat. Tak veliju da, dobro govori francuzki. — S bratom se je malo da ziseh, kajti su si ne bili zdobera. — Naravaki, Abdul-Hamid bi se bil rado rešil svojega brata, za koga je znal, da bu tronuša naslednik. Sve juše mu je zel, i tak rekuč pod restom držal svojega brata v Dolma-Bagče palači. — Jako zanimljivo je, kak su detronizirali sultana. Narodno spraviše je poslalo jednu komisiju k sultanu, koja je sastala dva ablegata i dva senatora. — Ova komisija je imela na znanje dati sultanu, da je odpuščten. — Komisija je dugo ne mogla dojt do sultana, kajti se je v harem skrill. — Komisiji pridruženi oficiri su opozvali glavnoga ennuha (koj na harem pazi) da naj pove sultanu, da ga jedna komisija čaka, koja se odmah oče žnjim spominati. — Ennuh se triput povrnul nazaj, ali svigdar prez sultana, i svigdar su ga nazaj poslali po njega. Da se ennuh već detriput odpravil po sultana, onda su i oficiri išli za njim. Oficiri su sultana v

haremu našli na tepihu ležati, kak je omedlel. Do dvajeti zen: stuzkinji je skakalo okolo njega. Da je sultan k sebi došel, onda je vodja od komisije pred njega stal i povedal, da ga je narodno spraviše z hitilo z tronusa. — Da je sultan spazil komisiju, prebledel je i od velikoga straha drhtejuč pital: Zakaj mi očete život? — Nikakov odgovor. — Trideset i tri leti sam kratjuval i nikomu sam nikaj ne krivoga včinih. Zakaj mi očete život? — zakriči po drugoč sultan. — Opet nikakov odgovor. — Imel sam boja s grki i obladal. — Zakaj mi očete život? — Opet nikakov odgovor. — Trideset let sam lepo baratal s bračom. Zakaj mi očete život? Za kratek čas opet zakriči sultan: Pustite me živeti, ja sve napravim, kaj god željite! — Niti na to je ne dobil odgovor. — Nazadnje se hiti sultan na jeden divan i moli se komisiji: Nesite me k obitelji, v Čiragan-palaču. Tam sam se rodil i tam očem vumreči.

28-ga aprila v noči ob 1 vuri i 55 minut je peljal posebni čug sultana v Saloniki. — Galib general, nadpazitelj žandaraki je povedal sultanu, da budu ga v Saloniki peljali. — Sultan je odgovoril na to, da ako ga živeti pustiju, on privolji k svemu i pojde, kam god želiju. — Abdul Hamida su odpeljali vu Alatinu Villu. Ova palača je na tri kate i stoji na jednim brežuljku proti jednomu festungu. Od ovud budu pazili na sultana, kaj nebi skočil. Okolo palače je pet metrov visoki zid. — Posebni čug, s kojim se sultan peljal, je ob polnoči postal na kolodvoru. — Na perronu je samo nekuliko ljudi bilo, koji su posebno dobili za to dopuščenje, da glediju sultana — zadnjic. — Pred polnočjom je došlo na kolodvor više kričnih pomočnikov i za lim su sve vrata i perrona zaprti pred ljudmi. — Ob poldrugoj vuri je više kočijah postal na kolodvoru. — Z prve je Abdul-Hamid sultan stal vun v svojo, purgarskoj opravi, s belim pruslekom i v črnim dugim kaputu. A na glavi je imel fez (turska kapica). Brada mu je bila vun bela. Obraz svoblédi — kak malina — i oči su se mu obračale, kak da je vu največšim strahu. — Niti

jeden glas se ne čul, niti jedna ruka se ne zdigla od nikod, da ga pozdravi. — Takov mir je nastal, kak vu grubu, samo onda su salutirali oficiri, da je sultan ruku na čelu del. — Abdul Hamid je sam išel vu waggon, koj je bil za njega pripravljen, a za njim njegovi sini, jeden 17 let star herceg, Abdul Kader i njegov mlajši brat. — Za tim je segnul s rukom dol i pomogel svoje žene spraviti nuter. — Ran dvanajst zen je peljal sobom, same mlade od 18 do 24 let stare. — Niti jedna je ne bila v star zamotana, nego vu fini šavolok. Zvun toga do glezja dugi fini kepenjek a pod njim svilne kikle. — Za njimi su gori skočili tri ennuki (skopljeni ljudi) i šest tajnikov, koji su vrata zaprti i na oblaki dol pustili zastore, ferunge. Ali turkinje, koje su ve prvič vidle č ga, su zastore pôtegle v krej i vun lukale nad oblok. — Kak se vidlo, dopadala se jim je sloboda. Za čas je došel k obluku sultan i za sina prosil kupicu vode, a za se cigarete. — Zatim su dali signal, i čug se genul. — Ob 1 vuri i 50 minut je odpeljal čug turskoga sultana z Konstantinopolja — za naveke. — Mašinfireru je bila dana zapoved, da do Salonikija nigdi nesme postati, i ako bi vodu moral jemati, niti to nesme na kolodvoru izvršiti, nego vun, na samoči. Abdul Hamidov imetek na 500 miljonov frankov sarcaju. — Na Alatinu — villu, de ve pregnan sultan zivi, 200 ljudi pazi. Sultan je jako hude volje, višekrat po 2-3 vure sedi na jednom mestu i pred se gled i premišljaja, kak se čudno premenja svet. — Opet gori skoči, hodi sim—tam, gori—doli, s pokvaplenim obrazom. — V Stambulu ve podjedno vesiju one ljudi, koji su kre sultana držali. Svakomu na praš prišijeju jednu cedulu, na kojoj s velikimi slovami stoji, kaj je za grešil. — Da kojega obseju, ne zemeja ga na jenput dol, nego ga pustiju viseti, da ga glediju ljudi, koji z čele okolice dojdut ta, da vidiju, kak se kastigaju oni, koji preganjaju pravice. — Majuša 3-ga je jedna komisija, koju je parlament poslal vun, pregledala Jildiz-palaču i tam našla jednu pivnicu, de su skrta bila jako važna pisma, zlatina i druge dragocenjene stvari, — do 15 miljonov vrednoče. — Med ostalimi stvari našli su jeden list, kojega je sultan k nemškomu cesaru pisal, de ga prosil, da naj ga oslobodi od neprijateljov, i on je pripraven nemškomu cesarstvu na veliku pomoć biti vu političkih i peneznih stvari.

— **Veliki sneg v Bosniji.** Iz Serejeve javiju, da je tam majuša 4-ga čelu noč sneg čurel i čeli varaš tak zgledi vun, kak da su sred decembra. Sneg i mraz je veliki kvar zrokuval po celoj okolici.

— **Děte med šinjami.** 3-ga majuša se blizo Szegeda med Szatymáz i Dorozma štacioni jen vahtar vnoči na veliki plač prebudil. — Najenput vuže lampasa i po največši vihu ide gled što se to plače. — Na tristo korakov od vahte najde na glezju jednoga 12 let staroga dečeca, koj je drhtal od zime i dezdja. Odpeljal je dečeca sobom, dal mu malo žganice piti, da dete dojde k sebi, ali dečec se podjedno metal i kričal. — Na to je odmah javil čelu stvar redarskomu kapitanu, koj je deče dal odpeljati v Szeged v špital, ali i tam se dete tak ponášalo, kričalo, plakalo i metalo se, kak da je ne pri pravoj pameti. — Redarstvo tak misli, da dečec ima veliku nevolju i roditelji su se ga tak šteli rešiti, da su ga odnesli na željeznicu, da ga čug pogazi. — Iztraga bude već pokazala, kaj je vu stvari

zemlje tam ležeču Jožekovu pušku. Zatim se odmah odpravi domov i prične nuz brdo dole iti, za da Jožeku dole u Zaiku kvartira promieni. I izbilja je to još iste večeri izposluval, jer već kasno u noči su žandari došli po Jožeka te su ga ksebi odpelali, jer da je pri njih zdraviji stan, nego je dosadašnji bil Jožekov, a najme pako za — jagare.

Dogodjaj stum batinastum puškom ili puškastom batinom se je odmah razglasil po celom Zaiku i pet miljah u okrugu te se je sve smejalo dosietljivosti gospodina fabrikanta Štiza a kratkovidnosti Jožeka Gravet, koj je Štizuovu batinu za puškinu ciev držal, samo receni Jožek, kad je saznal o tom, nije se smejal. Ou dapače niti nije hotel verovali, da bi gospodin Štitz, koj je bil strastveni jagar i jagariju držal u arendi, pak bi on išel u svoju šumu batinom a ne puškom, toga on nije mogel dokučiti, a na to je zaboravil, da drugi ljudi, izvan zviero-kradicah, kakov je i Jožek bil, nekaj i do lovostaje drže, pak onda i pušku do vriemenu na klin obese.

Drugog dana, kad ga je jedan gospodin kabitom puškom i nabrušenom sablom do notarskoga suda sprovadjal te mu onamo

puta kazal, da nebi zabludil, pital je ovoga uz put opetovano:

»Čaju, gospon žandar, iskreno medju nami govoreč, pak jeli je gospodin fabrikant izbilja samo batinom na me čital?«

Pak koliko goder krat mu je žandar to potvrdil, nije nikaj hasnelo, on to samo nije hotel verovali.

Gospodin pak sudac se baš nije hotel nikaj briniti za to, jeli Jožek to vieruje ili ne, i jeli je to bila t fabrikantovih rukah puška ili batina, njemu je to bilo sve jedno. Njega je samo zanimala Jožekova puška, koja je tu na stolu kakti »corpus delicti« ležala, a sigurno je bila njegova, pošto je još ktomu u šift urezano stalo cielo njegovo ime i prezime: »Gravet Jožek.«

I ovak je naš Jožek došel do sive kabanice, velike metle, zmetanja pijaca pred sudbenom palačom i družtva obružanog pandura, — to je bilo vani na vidiku, na javnosti; a nutri, pri zaprtih vratih je bila malo tmična soba, šlamnjača, kruh, voda, prežgana juha i nezamašeni grah — Bog mu ga neskratili!!!

Em. Kollay.

a harmadikat ugyanattól 60 nap alatt, minden egyes vételár részlet után az árverés napjától számítandó 5 %, kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szerint lefizetni. 635

árú	1 ro-centl.	kor.	fill.
Buza	Páenica	25	20—
Rozs	Hrt	16	00—
Arpa	Jecmen	14	40—
Zab	Zob	16	00—
Kukoricza uj	Kuruza nova	15	50—
Fehér bab uj	Grah belli	16	00—
Sárga bab	zuti	14	00—
Vegyés bab	zinésán	13	80—
Kendermag	Konopljeno seme	17	00—
Lenmag	Len	20	00—
Tökmag	Koščice	21	50—
Bükköny	Grahorka	15	00—

**Császárfürdő** Budapest. — Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kén- és nátrium-sulfid gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap-, medence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használhatók az összes reumatikus- és idegbántalmaknál. Uszodák, hőlég-, aszén- és villamosvíz-fürdők. Levő- és belefelvezési-kúra. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

AZ IGAZGATÓSÁG.

## Csodálatos!

4 pár cipő csak 7 korona.

Több nagy gyár fizetési zavara folytán megbizattam 5600 pár cipőnek mélyen az előállítási áron alól való továbbadására, miért is 4 pár bőr cipőt (2 pár férfi, 2 női) barna vagy fekete fűzős, nagyság szám szerint — ajánlok 7 koronáért. Utánvéttel.

L. AUSÜBEL Krakow No. 13.

Nem jó kicseréltetik, vagy pénz visszazaadatik. Kockázat kizárva.

580 1—1

630/11. 909. I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbírósg közhírre teszi, hogy Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd által képviselt Muraközi takarékpénztár részvénysaság végrehajtatónak Vernik Rezsóné szül. Megla Terézia hrascsinai lakos végrehajtást szenvedett elleni 4000 kor. tőke és jár iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. LX. tcz. 144 és 146. §§-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajtatónak 4000 kor. tőke, ennek 1908 évi október 6-tól járó 6 % kamatai 83 kor. 05 f. per. 39 kor. 05 fill. végrehajtás kérelmi, 35 kor. árverés kérelmi és a megfelmerülő költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területéhez tartozó s a csáktornyai 1293 sz tkvben 341/a/1/b/1/3/a hrz sz egész legelő és erdő 2407 kor. becsáron

1909. évi május hó 26-ik napjának délelőtti 10 órákor ezen telekkönyvi hatóságnál Zakál Henrik felporosi ügyvéd vagy h. közbenjöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladtni fog.

Kikiállási ár a fentebb kitelt becsár melynek felénél alacsonyabb áron ezen ingallan illetőség eladtni nem fog.

Árverezni kívánok taroznak a becsár 10%-át és pedig 240 kor. 70 fill., készpénzben, vagy óvadékképes papírban a kiküldötti kezéhez letenni. 524

A csáktornyai kir. bírósg közhírre teszi, hogy dr. Kovács Lipót csáktornyai ügyvéd végrehajtatónak Branilovics Miklós dragozsiávecezi végrehajtást szenvedett elleni 460 kor. 80 fill. tőke s járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést az 1881. évi LX. t. c. 144. és 146. §§-ai alapján elrendelte minek folytán végrehajtatónak 460 kor. 80 fill. tőke, ennek 1905. évi december hó 21-től járó 5%, kamatai, 41 kor. 90 fill. per. 17 kor. 30 fill. végrehajtás kérelmi, 18 kor. 65 fill. árverés kérelmi és a megfelmerülő költségekből álló követelése kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbírósg területéhez tartozó s a IV. hegykerületi 790 szám telekkönyvben 440 hrsz. egész ingatlan 1379 kor. becsáron.

1909. május hó 27-án d. e. 10 órákor

a IV. hegykerületi község háznál dr. Kovács Lipót csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános bírói árverésen eladtni fog. 532

Kikiállási ár a fentebb kitelt becsár, melynek felénél alacsonyabb áron az ingatlan el nem adható.

Árverezni kívánok tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldötti kezéhez letenni és pedig 137 kor. 90 fill.

Vevő, amennyiben a kikiállási árnál magasabb ígéretet tett, köteles nyomban a kikiállási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígert ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni.

Ha ezen kötelezettségének eleget nem tesz ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben mely haladéktalanul folytatandó részt nem vehet.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt, a másodikikat ugyanattól 45 nap alatt,

196/1909. Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósg végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírre teszi, hogy a perlaki kir. járásbírósg 1909. évi V. 144. 145 és 161/1. sz. végzése következtében dr. Löke Emil nagykanizsai ügyv. által képviselt Kotori Takarékpénztár r. t. javára Barics György s társai ellen 110, 246 és 29 kor. 50 fill. s jár. erejéig 1909. évi április hó 6-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és fölül foglalt és 1591 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m: ló, csikó, tehén, pajták, ól, kas, üzleti felszerelés és áruk nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbírósg 1909. V. 144/2 számú végzése folytán 110, 246, 29 kor. 50 fill. tőkekövetelés, ennek 1909. január hó 14 napjától járó 6% kamatai 1/2%, váltódíj és eddig összesen 126 kor. 77 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Mkirályon alperesek lakásán leendő megtartására

1909. évi május hó 15-én d. u. 1 órákor

határidőül kitiizetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az előverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. k. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. 533

Csáktornya, 1909 évi április hó 26.

Törvényesen védve.

„Kangya-sósborszesz”

Törvényesen védve.

Legjobb fájdalomcsillapító, kitünő, nélkülözhetetlen háziszor bedörzsölésre.

nagy üveg ára 1 K. 50 fill.

867 27-52

Kis üveg ára 80 fill.

Kapható: Csáktornyan a gyógyszerertárban

és az egyedüli készítőnél:

Sziics Sándor gyógyszerésznel Kiskomárom

Zalamegye.

(Számos elismerő levél).

A legjobb fém-tisztítószer

Fogyasztás évente 60 millió doboz.



Mindenütt kapható

# BOHN nagykikindai cserepe

legjobb minőségű fedélcserép legolcsóbb árak mellett.

Tessék árjegyzéket kérni.

Képviselők kerestetnek.

## BOHN téglagyár, Nagykikinda.



Szabadalm. BOHN-féle terméscserép vörös fedélcserép.

523 3—\*



**HERKULES MOTOR VALLALAT**  
BUDAPEST V. VACZI-UT 30.

ELISMERT LEGHÍRESEBB  
CSÉPLŐSZERKEZETEK  
TELJES JÓTÁLÁSSAL  
ÜZEMBEN  
BÁRMIKOR  
MEGTEKINT  
HETŐK.

ELSŐRENDEŐ  
SZIVÓGÁZTELEPEK  
ÜZEMKÖLTÉSÉG.  
LŐERŐ ÓRÁNKINT  
KB. 1½-2 FILLÉR  
ÜZEMZAVAROK KIZÁRVA.  
ÁRJEJYZÉK INGYEN.



## Locomobil és

cséplőszekrény

olcsón eladó,

Varga Sándor, Bányavár

Posta: Muraszerdahely.

Jeden locomobil i mlatacškrinja

se na fal prodaje

Varga Sándor

Bányavár

Posta: Muraszerdahely.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyított hatására, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult kórházakban, otthoni és meghitteseknél, bedőrtésükre használva.

Figyelmeztetés. Súlyos károsítások miatt bevásárláskor óvatosan legyünk és csak olyan üvegek fogadjunk el, melyek „Horgony” védjegyűek és a Richter cégjegyzékel ellátott dobozba van csomagolva. Az üvegekben K-80, K1.40 és K2- és ügyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerüzere az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5. neu.

Mindennapi szétküldés.



Ligetváron (Dráskovecz), a körjegyzői iroda mellett egy

üzlethelyiséggel

biró ház örök áron eladó.

Bővebbet

Steinberger Jgnác

Muraszentmária.

528 2—2



**STOCK-COGNAC  
MEDIGINAL**

szavatolt valódi borpárlat

**Camis és Stock**

gőzpároló telepéből,

**BARCOLA.**

Cognac-gőzfőzde, állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

856 29-62

Kapható minden jobb üzletben.

**Steckenpferd-**

**Szilomtejszappan**

Legenyhőbb szappan arcbrőre és szeplő ellen jó hatással.

**Mindenütt kapható!**

960 12-40

30 hl. 1908 évi muraközi fehér bor és 56 liter törkölypálinka eladó.

Viziszentgyörgy (Oskolahegy)

**ALSZEGHY ALAJOS.**

30 hl. 1908 godišnjo medjimursko belo vino i 56 liter dropžganica se prodaje.

Viziszentgyörgy (Oskolahegy)

**ALSZEGHY ALAJOS.**

534 1—3